



ROMÂNIA  
Ministerul Afacerilor Externe

1726a

J 76

INSTITUTUL "EUDOXIU HURMUZACHI"  
pentru Românii de Pretutindeni

Institutul "Eudoxiu Hurmuzachi"  
pentru Românii de Pretutindeni  
Intrare/nr.  
Iesire nr. 6434 Data: 24.03  
2014

SA/10.03

Nr. 2707 ID.R.P.  
Data 28-03-2014

Stimate domnule ministru,

86.1903  
3.04.2014

10.03

Vă transmitem alăturat răspunsul la interpelarea adresată de către domnul senator Bujor Dumitru-Marcel.

Cu deosebită stimă,

Director General,  
Zvetlana Ileana Preoteasa

Domnului Eugen NICOLICEA  
Ministru delegat pentru relația cu Parlamentul

GUVERNUL ROMÂNIEI  
SECRETARIATUL GENERAL  
REGISTRATURA GENERALĂ  
Nr. 17/... 3923  
ziua 28... luna 03... anul 2014



## RĂSPUNS LA INTERPELAREA ADRESATĂ DE DOMNUL SENATOR BUJOR DUMITRU - MARCEL

Românii de peste hotare sunt parte integrantă a poporului și a spiritualității române. Tocmai din acest motiv, Institutul „Eudoxiu Hurmuzachi” pentru românii de pretutindeni se angajează să intensifice comunicarea și să consolideze parteneriatele atât cu comunitățile istorice românești, dar și cu românii care s-au stabilit temporar sau definitiv în străinătate. Apărarea drepturilor și libertăților românilor, afirmarea identității culturale și lingvistice, promovarea imaginii și intereselor românilor care trăiesc în afara granițelor țării sunt liniile de acțiune ale Institutului „Eudoxiu Hurmuzachi” pentru românii de pretutindeni, ce are ca scop, conform articolului 2 din HG 857/2013, derularea de programe pentru promovarea valorilor culturale românești, în principal în rândul etnicilor români în cadrul comunităților istorice. Pentru realizarea acestora IEH colaborează cu personalități de prestigiu, specialiști în domeniu din țară și din străinătate, cu societatea civilă, dat fiind că toate proiectele finalizate sau în curs de desfășurare ale IEH au un pronunțat caracter cultural și educațional, dar și un puternic impact în rândul românilor, fie ei aflați în comunitățile istorice, în comunitățile românești de pe alte meridiane, dar și din interiorul granițelor țării. Acestea sunt demonstrate și de articolele dedicate acțiunilor Institutului „Eudoxiu Hurmuzachi” pentru românii de pretutindeni apărute în presa de limbă română din întreaga lume. Ex: „Gândacul de colorado (SUA)”, „Gazeta Românească” (Italia), Radio România Internațional, „Occidentul Românesc” (Spania), Uniunea Ziariștilor Profesioniști din România, Radio Metafora (Australia), „Miorița” (SUA), etc.

### **1. Creșterea calității actului de predare în limba română în școlile cu predare în limba română, dar și în școlile și cursurile desfășurate pe lângă asociațiile românești și biserica ortodoxă română din vecinătate și Balcani :**

a). „Cărți în limba română pentru elevii români din Tiraspol, Republica Moldova” (Mai 2013)

Institutul „Eudoxiu Hurmuzachi” pentru românii de pretutindeni a trimis Ambasadei României în Republica Moldova un număr de 1400 cărți și material didactice elevilor liceului „Lucian Blaga”, din Tiraspol.

b). „Împreună pentru limba română” ( August 2013)

Institutul „Eudoxiu Hurmuzachi” pentru românii de pretutindeni împreună cu Federația Asociațiilor de Basarabeni din România au împărțit peste 1000 de volume de carte românească și baloane tricolore în parcul Lia Manoliu, din București.

c). „Expoziție de carte românească la Consulatul României la Cernăuți” (August - Septembrie 2013)

Institutul „Eudoxiu Hurmuzachi” pentru românii de pretutindeni a organizat cu ocazia Zilei Limbii Române o expoziție de carte românească la Consulatul General al României de la Cernăuți, ulterior cărțile fiind donate asociațiilor românești.

d). “Participarea la deschiderea anului școlar din cadrul comunității românești din Atena” (Septembrie 2013)

Institutul „Eudoxiu Hurmuzachi” pentru românii de pretutindeni a participat la festivitatea de deschidere a anului școlar 2013 - 2014 a Școlii Românești din Atena, Grecia, organizată de comunitatea românească „Sfantul Ștefan cel Mare”. Pentru a susține eforturile părinților și pentru a asigura îmbunătățirea sistemului de învățământ în limba română IEH a donat manuale școlare, cărți de literatură și

reviste de specialitate copiilor cu vârsta cuprinsă între 6 și 14 ani, înscriși în cadrul acestor cursuri.

e). „Oferirea de cărți în limba română pentru elevii din comunitățile românești din Spania, Italia, Grecia, Republica Moldova, Serbia, Statele Unite ale Americii ( Mai - Octombrie 2013)”

Institutul „Eudoxiu Hurmuzachi” pentru românii de pretutindeni a trimis cărți în limba română copiilor din comunitățile de români din Valencia și Castellon -

Spania, în comunitățile românești din Italia, Grecia, SUA, de asemenea în Republica Moldova și în Serbia.

f). „Sărbătorirea Zilei Elevului” (Septembrie 2013)

Institutul „Eudoxiu Hurmuzachi” pentru românii de pretutindeni a trimis cărți în limba română elevilor din cadrul liceului Cotova, Raionul Drochia, Republica Moldova.

g). „Deschiderea bibliotecii de carte românească din Zajecar, Serbia” (Octombrie 2013)

Deschiderea oficială a primei bibliotecii de carte românească din cadrul comunităților istorice de români în orașul Zajecar, din Serbia.

h). „Participarea la sărbătorirea a 235 ani de învățământ românesc în regiunea Transcarpatia, Ucraina” (Octombrie 2013)

Institutul „Eudoxiu Hurmuzachi” pentru românii de pretutindeni a donat Bibliotecii din cadrul școlii manuale școlare, culegeri de teste, literatură română și reviste didactice.

i). „Derularea programului artă și educație românească pentru copiii din Serbia” (Decembrie 2013)

Institutul „Eudoxiu Hurmuzachi” pentru românii de pretutindeni a deschis o bibliotecă de carte românească la Bobovo, în Valea Timocului, Serbia, în cadrul parohiei ortodoxe din localitate, unde au fost oferite 800 de volume de cărți în limba română și rechizite pentru 57 de copii din Valea Moravei, prezenți la eveniment și care participă la cursurile de limba română.

j). „Participarea la deschiderea oficială a cursurilor de limbă, cultură și civilizație românească, Zajecar, Serbia” (Octombrie 2013)

Institutul împreună cu Asociația Unlimited Connections a organizat primele cursuri de limbă, cultură și civilizație românească, la Zajecar, pe Valea Timocului, Serbia. Cursurile au debutat pe data de 7 septembrie a.c. și s-au derulat pe o perioadă de 4 luni, până în luna decembrie. Acestea se desfășoară în sistem de școală duminicală și sunt asigurate de profesori metodiști și formatori, colaboratori ai IEH, împreună cu specialiști ai Asociației. Cursurile sunt dedicate copiilor români din Zajecar, cu vârste cuprinse între 8 și 19 ani.

## **2. Creșterea numărului de gradului de colaborare între organizațiile etnicilor români din comunitățile istorice cu mediul asociativ românesc din alte colțuri ale lumii:**

a) Dezbateră „Cartea - element de coeziune identitară. Opinii și perspective pentru realizarea unor biblioteci de carte românească în comunitățile românești” (Iunie 2013)

Institutul „Eudoxiu Hurmuzachi” pentru românii de pretutindeni în parteneriat cu Asociația Editorilor din România au pus bazele acestui proiect pentru ca românii din afara granițelor să beneficieze de cărți în limba maternă.

b). „Diaspora estival, Mangalia - Săptămâna Educației, Culturii și Spiritualității Românești” ( August 2013)

Institutul „Eudoxiu Hurmuzachi” pentru românii de pretutindeni a dedicat acest proiect profesorilor și studenților din cadrul comunităților istorice din Republica Moldova, Ucraina, Serbia, Bulgaria și Ungaria. În cadrul acestuia au avut loc

seminarii și dezbateri dedicate limbii române, istoriei și civilizației românești, geografiei României, artei și spiritualității românești. Au fost acordate diplome de participare tuturor profesorilor și studenților.

c). „Ziua Limbii Române celebrată în Lombardia, Italia” (August 2013)

Institutul „Eudoxiu Hurmuzachi” pentru românii de pretutindeni împreună cu Asociația Socioculturală „Romania - Lombardia” au dezbătut importanța existenței Zilei Limbii Române și semnificația acesteia, dar și problematica comunității de români din Lombardia.

d). „Participarea reprezentantului Institutului „Eudoxiu Hurmuzachi” pentru românii de pretutindeni la Zilele Parohiei Ortodoxe Române din Trani” (Noiembrie 2013)

În cadrul acestui eveniment IEH a reamintit membrilor comunităților din zonă valorile culturii românești și importanța creării de momente de apropiere între iubitorii artei cu apartenențe naționale sau religioase diverse.

### **3. Creșterea numărului de tineri etnici români care se implică în rezolvarea problemelor specifice comunităților din care provin:**

a). “Diaspora estival, Mangalia - Săptămâna Educației, Culturii și Spiritualității Românești” (August 2013)

Institutul „Eudoxiu Hurmuzachi” pentru românii de pretutindeni a dedicat acest proiect profesorilor și studenților din cadrul comunităților istorice din Republica Moldova, Ucraina, Serbia, Bulgaria și Ungaria, grație seminariilor și dezbaterilor dedicate limbii române, istoriei și civilizației românești, geografiei României, artei, cărții și spiritualității românești, prin prezentarea muzicii specifice și a tradițiilor românești.

b). Deschiderea bibliotecii de carte românească din Zajecar, Serbia” (Octombrie 2013)

La acest eveniment au participat tineri implicați în activitățile educative extra-curriculare în limba română, desfășurate în regim de weekend sub îndrumarea profesorilor formatori și metodiști din România.

c). Festivitatea de premiere a tinerilor artiști români (Decembrie 2013)

IEH a acordat premii tinerilor artiști participanți la expoziția de artă românească din Zajecar, Serbia.

### **4. Sensibilizarea opiniei publice cu privire la problematica românilor de pretutindeni:**

a). Participarea în cadrul proiectului „Diaspora Estival” - August 2013

IEH, în parteneriat cu alte instituții, a lansat săptămâna dedicată mediului asociativ și mass media de expresie românească din afara granițelor țării, care a avut ca obiectiv consolidarea legăturilor dintre românii din afara țării și țara de origine, prin promovarea limbii, culturii și valorilor tradiționale românești.

b). Participarea la simpozionul “Hai acasă - Limba română patria mea” - August 2013

IEH, în cadrul acestui simpozion, a subliniat necesitatea rostirii și folosirii corecte a limbii române, de către jurnaliștii care sunt comunicatori și formatori de opinie.

c). Participarea la Simpozionul Internațional „Românii din afara granițelor țării” Bor, Serbia - Octombrie 2013

d). Sărbătorirea Zilei Naționale a României în cadrul comunității românești din Atena, Grecia - Decembrie 2013

IEH a finanțat cursurile desfășurate în sistem de școală duminicală organizate în cadrul comunității românești, de asemenea acordând rechizite școlare pentru o mai bună desfășurare a acestor cursuri.

e). „Derularea programului artă și educație românească pentru copiii din Serbia” - Decembrie 2013

Institutul „Eudoxiu Hurmuzachi” pentru românii de pretutindeni a acordat o deosebită importanță învățământului în limba română, culturii și tradițiilor românești. Prin organizarea acestor evenimente culturale se dorește păstrarea identității naționale prin promovarea valorilor culturale românești în rândul comunităților istorice românești.

#### **5. Creșterea gradului de răspuns a instituțiilor statului român la nevoile specifice comunităților românești din jurul granițelor:**

a). Diaspora estival, Mangalia - Săptămâna Educației, Culturii și Spiritualității Românești” - August 2013.

Institutul „Eudoxiu Hurmuzachi” pentru românii de pretutindeni a dedicat acest proiect profesorilor și studenților din cadrul comunităților istorice din Republica Moldova, Ucraina, Serbia, Bulgaria și Ungaria. În cadrul acestuia au avut loc seminarii și dezbateri dedicate limbii române, istoriei și civilizației românești, geografiei României, artei, cărții și spiritualității românești.

b) Participarea în cadrul proiectului „Diaspora Estival” - August 2013

IEH, în parteneriat cu alte instituții, a lansat săptămâna dedicată mediului asociativ și mass media de expresie românească din afară granițelor țării, care a avut ca obiectiv consolidarea legăturilor dintre românii din afara țării și țara de origine, prin promovarea limbii, culturii și valorilor tradiționale românești.

c) „Participarea la deschiderea anului școlar din cadrul comunității românești din Atena” - Septembrie 2013

Institutul „Eudoxiu Hurmuzachi” pentru românii de pretutindeni a participat la festivitatea de deschidere a anului școlar 2013 - 2014 a Școlii Românești din Atena, Grecia, organizată de comunitatea românească „Sfantul Ștefan cel Mare”. Pentru a susține eforturile părinților și pentru a asigura îmbunătățirea sistemului de învățământ în limba română, Institutul a donat manuale școlare, cărți de literatură și reviste de specialitate copiilor cu vârstă cuprinsă între 6 și 14 ani, înscriși în cadrul acestor cursuri

d) „Participarea la deschiderea oficială a cursurilor de limbă, cultură și civilizație românească”, Zajecar, Serbia - Octombrie 2013

IEH a derulat timp de 4 luni un sistem de școală duminicală pentru copiii români din Zajecar cu vârstele cuprinse între 8 și 19 ani, cursurile fiind asigurate de profesori metodiști și formatori.

e) „Participarea în cadrul întâlnirii cu reprezentanții comunității românești de la Vidin” - Noiembrie 2013

În cadrul acestei întâlniri IEH a dezbătut probleme cu care se confruntă comunitatea românească din această zonă geografică.

f) „Sărbătorirea Zilei Românilor de Pretutindeni și Ziua Națională a României în Ucraina” - Noiembrie 2013

IEH a participat la sărbătorirea Zilei României în regiunea Transcarpatia, Ucraina.

#### **7. Creșterea competitivității elevilor etnici care studiază în școlile cu predare în limba română:**

a). Proiect „Diaspora Estival, Mangalia - Săptămâna Educației, Culturii și Spiritualității Romanesti” - August 2013

IEH a organizat Săptămâna Educației, Culturii și Spiritualității Românești, dedicat profesorilor și studenților din cadrul comunităților istorice din Republica Moldova, Ucraina, Serbia, Bulgaria și Ungaria.

b). Participarea la sărbătorirea a 235 de ani de învățământ românesc în regiunea Transcarpatia, Ucraina – Octombrie 2013

IEH a participat la aniversarea a 235 de ani de învățământ românesc în localitatea Așa de Mijloc, Transcarpatia, Ucraina, eveniment la care a luat parte întreaga comunitate de români, ocazie cu care au fost donate mai multe cărți în limba română.

c). Pelerinaj la mănăstirile din Oltenia - Decembrie 2013

Eveniment organizat pentru copiii din comunitatea românească din regiunea Vidin, care participă la proiectul pilot de predare a limbii române în Bulgaria.

#### **8. Profesionalizarea organizațiilor etnicilor români în sensul capacitării de a atrage fonduri din proiecte de finanțare:**

a). Participarea în cadrul proiectului „Diaspora Estival” - August 2013

Evenimentul a fost dedicat mediului asociativ și a avut ca obiectiv consolidarea legăturilor dintre românii din afara granițelor țării și țara de origine, prin promovarea limbii, culturii și valorilor tradiționale românești.

b). Deschiderea oficială a expoziției de artă „Galeria Vibrațiilor Tinere” - Noiembrie 2013

IEH a participat la vernisajul expoziției de artă contemporană organizată de către unul dintre partenerii Institutului la Palatul Parlamentului.

c). Participarea în cadrul întâlnirii cu reprezentanții comunității românești de la Vidin - Noiembrie 2013

La acest eveniment au fost discutate problemele cu care se confruntă comunitatea românească din Vidin, precum și o serie de proiecte care ar putea fi derulate ulterior, în beneficiul comunității de acolo, și pentru care a fost solicitat sprijinul Institutului.

#### **9. Creșterea gradului de răspuns a românilor din interiorul granițelor țării la problemele specifice ale comunităților istorice românești:**

a). Participarea la deschiderea oficială a cursurilor de limbă, cultură și civilizație românească, Zajecar, Serbia - Octombrie 2013

Cursurile desfășurate în sistem de școală duminicală au fost dedicate copiilor români din Zajecar cu vârste între 8 și 19 ani.

b). Deschiderea oficială a expoziției de artă „Galeria Vibrațiilor Tinere” - Noiembrie 2013

c). Pelerinaj la mănăstirile din Oltenia - Decembrie 2013

Pelerinajul a inclus unele din cele mai importante mănăstiri din zona Olteniei și anume mănăstirile Cozia, Turnu, Hurezi, Tismana, Sfânta Ana, la care au participat copiii din proiectul pilot de predare a limbii române din Bulgaria.

În cele 8 luni de activitate pe anul 2013 ale noii conduceri, Departamentul de Comunicare a funcționat și a coordonat mediatizarea tuturor activităților și acțiunilor pe care Institutul „Eudoxiu Hurmuzachi” pentru românii de pretutindeni le-a demarat sau la care a luat parte. Astfel, comunicatele de presă emise au avut ca scop, în primă fază, aducerea la cunoștința opiniei publice din România existența Institutului și principalele obiective ale acestuia, dar și prezentarea în mod curent a tuturor activităților desfășurate de IEH. Pentru o imagine cât mai completă atașăm la prezenta anexă de monitorizare de presă a întregii activități derulate în perioada mai – decembrie 2013.

**Bogdan Stanoevici**  
**ministru delegat pentru românii de pretutindeni**

